

MALTA

ATT Nru. XV ta' l-1982

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1947 dwar il-Provvisti u Servizzi.

ACT No. XV of 1982

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT further to amend the Supplies and Services Act, 1947.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

AGATHA BARBARA
President

22 ta' Novembru, 1982

ATT Nru. XV ta' l-1982

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1947 dwar il-Provvisti u Servizzi.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:—

Titolu fil-qosor
u bidu fis-sehħ.

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1982 li jemenda l-Att dwar il-Provvisti u Servizzi u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Att ta' l-1947 dwar il-Provvisti u Servizzi, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

(2) Dan l-Att għandu jitqies li beda jsehħ fis-16 ta' Novembru, 1982.

Emenda ta'
l-artikolu 2
ta' l-Att
prinċipali.

2. Fl-artikolu 2 ta' l-Att prinċipali minflok it-tifsira ta' "intrappriza" għandha tidhol it-tifsira ġdida li ġejja:

“intrappriza” tfisser kull intrappriza ta' fejda pubblika jew fejda privata, jew kull intrappriza industrijali jew kummerċjali, jew kull intrappriza, organizzazzjoni, istituzzjoni jew servizz professjonali jew edukattiv sew jekk l-attività titmexxa minn persuna waħda jew iktar.”.

3. Fil-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem "kummerċ jew negozju" kuġl fejn jinsabu għandhom jidhlu f'kull każ il-kliem "kummerċ, negozju jew intrapriża".

Emenda ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali.

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 64 tat-22 ta' Novembru, 1982.

C. MIFSUD

Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

DANIEL MICALLEF

Speaker

I assent.

(L.S.)

AGATHA BARBARA
President

22nd November, 1982

ACT No. XV of 1982

AN ACT further to amend the Supplies and Services Act, 1947.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title and commencement.

1. (1) This Act may be cited as the Supplies and Services (Amendment) Act, 1982, and shall be read and construed as one with the Supplies and Services Act, 1947, hereinafter referred to as “the principal Act”.

(2) This Act shall be deemed to have come into effect on 16th November, 1982.

Amendment of section 2 of the principal Act.

2. In section 2 of the principal Act for the definition of “undertaking” there shall be substituted the following new definition:

““undertaking” means any public utility or private utility undertaking, or any industrial or commercial enterprise, or any professional or educational enterprise, organisation, institution or service whether the activity is carried on by one person or more;”.

3. In paragraph (c) of subsection (1) of section 3 of the principal Act, for the words "trade or business" wherever they occur there shall be substituted in each case the words "trade, business or undertaking".

Amendment of section 3 of the principal Act.

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 64 of the 22nd November, 1982.

DANIEL MICALFÉ
Speaker

C. MIFSUD
Clerk to the House of Representatives